



Service of the Phanouropita

Απολυτίκιον.
Ἦχος δ'. Ταχὺ προκατάλαβε.

Ουράνιον εφύμνιον εν γή τελείται λαμπρώς, επίγειον πανήγυριν, νύν εορτάζει φαιδρώς, Αγγέλων πολίτευμα, άνωθεν υμνωδίαίς ευφημούσιν τους άθλους, κάτωθεν Εκκλησία, την ουράνιον δόξαν, ην εύρες πόνοις και άθλοις, τοις σοίς Φανούριε ένδοξε.

Δόξα Πατρὶ καὶ Υἱῷ καὶ Αγίῳ Πνεύματι, καὶ νῦν καὶ αἰεὶ καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων. Ἀμήν

Κοντάκιον.
Ἦχος γ'

Ἰερεῖς διέσωσας, αιχμαλωσίας αθέου, καί δεσμά συνέθλασας, δυνάμει θεία θεόφρον, ήσχυνας, τυράννων θράση γενναιοφρόνως, ηύφρανας, Αγγέλων τάξεις Μεγαλομάρτυς, διά τούτό σε τιμώμεν, θείε οπλίτα, Φανούριε ένδοξε.

Διάκονος: Τοῦ Κυρίου δεηθῶμεν.

Λαός: Κύριε έλέησον.

Ἱερεὺς:

ΕΥΧΗ ΕΙΣ ΤΟΝ ΑΓΙΟΝ ΜΕΓΑΛΟΜΑΡΤΥΡΑ ΦΑΝΟΥΡΙΟΝ
(Υπο Ἰσιδώρας Μοναχῆς)

Δέσποτα Κύριε Ἰησοῦ Χριστέ ὁ Θεὸς ἡμῶν, ὁ τοῦ φωτὸς ποιητῆς καὶ χορηγὸς ἡ πηγὴ τῆς σοφίας καὶ τῆς γνώσεως, παντὸς τε ἀγαθοῦ αἴτιος· τὸ τῆς χρηστότητος πλήρωμα καὶ τῆς εὐσπλαγχνίας ἀνεξιχνίαστον πέλαγος· ὁ ποιῶν ἐξαίσια καὶ ἐνεργῶν θαυμαστὰ ἐν τοῖς Ἁγίοις σου, δι' ὧν δοξάζεται τὸ Ὄνομά σου τὸ μεγαλοπρεπὲς καὶ Παναγιον ὁ φανερῶν ἡμῖν ὁδοὺς σωτηρίας διὰ τῆς ἐπιγνώσεως τῶν ἀγίων ἐντολῶν Σου Ἀγαθὲ καὶ καταυγάζων τὰς ψυχὰς ἡμῶν τῷ ἰλαρῷ φωτί σου καὶ ἀνεσπέρῳ· ὁ θαυμαστῶν τὴν χάριν σου διὰ πάντων τῶν Ἁγίων σου, τῶν ἐκλεκτῶν καὶ πιστῶν ταύτης οἰκονόμων, παντὶ τῷ ἐπικαλωμένῳ αὐτοὺς ἐν ὅλῃ καρδίᾳ· ὁ διὰ τῆς παντουργικῆς σου δυνάμεως ἐνεργῶν τεράστια ἡμῖν καὶ παράδοξα, ὧν οὐκ

Apolytikion

Tone 4.

A heavenly song of praise is brightly sung on the earth; * the hosts of the Angels keep an earthly festival now in splendor and radiant joy; * from on high, they praise with hymns the sufferings and struggles; * and below, the Church doth laud the heavenly glory * thou foundest by thy contests and pains, O glorious Phanourios.

Glory to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit; both now and ever, and unto ages of ages. Amen.

Kontakion.

Tone 3.

From a vile captivity, thou didst deliver the Lord's priests, and, O godly-minded one, didst break their bonds by divine might; thou didst bravely shame the tyrants' audacious madness, giving joy unto the Angels, O thou Great Martyr. O Phanourios most glorious, we all revere thee as a true warrior of God.

Deacon: Let us pray to the Lord.

People: Lord, have mercy.

Priest:

A PRAYER TO THE HOLY GREAT-MARTYR PHANOURIOS

(by Nun Isidora)

Master Lord Jesus Christ our God, the maker of light and source and fount of wisdom and knowledge, the cause of all that is good, the fullness of goodness and the incomprehensible sea of compassion, Who does excellent things and works wonders in His Saints, by whom Your magnificent and All-holy Name is glorified, Who reveals to us the ways of salvation by the knowledge of Your holy commandments, O Good One, and shines upon our souls with Your gladsome and un-waning light, You Whose grace is wondrous through all Your Saints, Your chosen and faithful stewards, to all those who call upon them with their whole heart, who through Your all-working power working awesome and paradoxical wonders, of which there is

ἔστιν ἀριθμός· ὁ διὰ τοῦ Ἁγίου σοῦ Μεγαλομάρτυρος Φανουρίου τοῦ νεοφανούς, ἀποκαλύπτων τὰ κεκρυμένα ἡμῖν καὶ φανερῶν αὐτὰ ἐν τάχει· ὁ διδάσκων ἡμᾶς τὸ αἰτεῖν πιστῶς ἐν ταπεινώσει, ἵνα πλουσίως δώης ὡς φύσει εὐσπλαγχνος καὶ πολυέλεος, ὁ θέλων δὲ πάντας σωθῆναι καὶ εἰς ἐπίγνωσιν ἀληθείας ἐλθεῖν, ὁ εἰπὼν ὅτι ἐγὼ εἰμὶ ἡ ὁδὸς καὶ ἡ ἀλήθεια καὶ ἡ ζωὴ. Αὐτὸς καὶ νῦν, πανάγαθε Βασιλεῦ καὶ Κύριε τῶν ἀπάντων, ὑπὸ τοῦ Ἁγίου σοῦ τούτου Μεγαλομάρτυρος Φανουρίου τοῦ θαυματουργοῦ δυσωπούμενος, ἔπιδε ἐφ' ἡμᾶς τοὺς εὐλαβῶς αὐτὸν τιμῶντας καὶ πρέσβυν αὐτὸν πρὸς Σὲ δυνατὸν προβαλλομένους· καὶ δὸς ἡμῖν τὸν φωτισμὸν τῆς χάριτός σου· ἀξίωσον ἡμᾶς πορεύεσθαι ἐν τῇ τρίβῳ τῶν ἐντολῶν σου, τοῦ ἐπιγνῶναι τὸ θέλημά σου τὸ ἀγαθὸν καὶ τέλειον, φανέρωσον ἡμῖν ὁδοὺς σωτηρίας· ὑπόδειξον ἡμῖν τρόπους μετανοίας, ἵνα ἐν τούτοις εὐαρεστήσωμέν σοι, τὸ τῶν ψυχῶν ἡμῶν συμφέρον ἐργαζόμενοι· ἀποκάλυψον ἡμῖν τοὺς θησαυροὺς τῆς γνώσεώς σου, ἵνα τούτους ζητοῦντες, σοι προσπίπτωμεν ἐν πίστει, τῇ ἀενάῳ πηγῇ τῆς ζωῆς ἡμῶν· δίδαξον ἡμᾶς τὴν σὴν ἀλήθειαν, τὴν δὲ καρδίαν ἡμῶν ποίησον σκῆνωμα φωτεινὸν τοῦ Πνεύματος σου τοῦ Ἁγίου καὶ δοχεῖον καθαρὸν τῆς χάριτός σου· ἵνα σὺν πᾶσι τοῖς ἀπ' αἰώνων Ἁγίοις σου σὲ δοξολογῶμεν Φωτοδότα Κύριε τὸν ἐν αὐτοῖς ἐνδοξαζόμενον καὶ σοὶ τὴν τιμὴν καὶ τὴν προσκυνήσιν ἀναπέμπωμεν, σὺν τῷ ἀνάρχῳ σου Πατρὶ καὶ τῷ Παναγίῳ καὶ Ἀγαθῷ καὶ ζωοποιῷ σοῦ Πνεύματι, πάντοτε, νῦν καὶ ἀεὶ καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων.

Λαός: Ἀμήν.

Διάκονος: Τοῦ Κυρίου δεηθῶμεν.

Λαός: Κύριε ἐλέησον.

Ἱερεύς:

Ἡ Εὐχή τῆς Φανουρόπιτας

Κύριε Ἰησοῦ Χριστέ, ὁ Οὐράνιος Ἄρτος, ὁ τῆς βρώσεως τῆς μενούσης εἰς τὸν αἰῶνα πλουσιοπάροχος χορηγός, ὁ δοτὴρ τῶν αγαθῶν, ὁ δὲ Ἡλιοῦ τροφήν αγεώργητον πηγάσας, ἡ ἐλπίς τῶν ἀπηλπισμένων, ἡ βοήθεια τῶν ἀβοηθήτων καὶ σωτηρία τῶν ψυ-

no number, Who through your Holy Great-martyr Phanourios the newly-revealed, revealed that which was hidden from us and reveals them speedily, Who teaches us to ask faithfully in humility, that richly You may give according to Your compassionate and all-merciful nature, Who wishes that all be saved and come to the knowledge of the truth, Who said that “I am the Way and the Truth and the Life”. Do therefore now, all-good King and Lord of all, by this Your Holy Great-martyr Phanourios the wonderworker whom we entreat, bestow upon us who faithfully honor him, an intercessor towards You armed with Your strength, and grant to us the illumination of Your grace, make us worthy to walk in the paths of Your commandments, to come to the knowledge of Your good and complete will, reveal to us the paths of salvation, show to us the way of repentance, that pleasing You through these, Who works what is beneficial to our souls, reveal to us the treasures of Your knowledge, that to those seeking these, we who entreat You in faith, make our heart the dwelling of Your bright Holy Spirit and a receptacle of Your grace, so that with all Your Saints from the ages we may glorify You O Light-giving Lord, who in these is glorified and to You do we offer up honor and worship, together with Your beginningless Father and Your All-holy and Good and life-giving Spirit, now and forever and to the ages of ages.

People: Amen.

Deacon: Let us pray to the Lord.

People: Lord, have mercy.

Priest:

Prayer for the Blessing of the Phanouropita

O Lord, Jesus Christ, the Heavenly Bread, the munificent Bestower of the food that abideth unto eternity, the Giver of good things, Who through Elias didst cause miraculous sustenance to gush forth, the Hope of the hopeless, the Help of the helpless,

χών ημών. Ευλόγησον τα δώρα ταύτα και τους ταύτα σοι προσκομίσαντας, εις δόξαν σήν και τιμήν του αγίου ενδόξου μεγαλομάρτυρος Φανουρίου. Παράσχου δέ, αγαθέ, τοις ευπρεπίσασι τους πλακούντας τούτους [*ονόματα*], πάντα τά εγκόσμια και υπερκόσμια αγαθά σου. Εύφρανον αυτούς εν χαρά μετά του προσώπου σου, δείξον αυτοίς οδούς προς σωτηρίαν. Τα αιτήματα τών καρδιών αυτών και πάσαν τήν βουλήν αυτών ταχέως πληρώσον, οδηγών αυτούς προς εργασίαν τών εντολών σου, ίνα διά παντός εν ευφροσύνη και αγαλλιάσει υμνώσι και δοξάσωσι το πάντιμον και μεγαλοπρεπές όνομά σου, πρεσβείαις της υπερευλογημένης Θεοτόκου, του αγίου ένδοξου νεομάρτυρος Φανουρίου, του Θαυματουργού, και πάντων σου τών αγίων.

Λαός: Αμήν.

and the Salvation of our souls: Bless these gifts and those who have offered them unto Thee, to Thy glory and in honor of the Great-martyr Phanourios, Grant, O Good One, unto those who have prepared these gifts [*names may be inserted here*] all Thine earthly and Heavenly good things. Gladden them in joy with Thy countenance, and show them the paths to salvation. Be swift to fulfill the requests of their hearts and their every wish, guiding them to the doing of Thy commandments, that in gladness and rejoicing they may forever hymn and glorify Thy most honorable and majestic Name, by the intercessions of the Most blessed Theotokos, of the holy, glorious Great-martyr Phanourios and of all Thy Saints.

People: Amen.

